

FN 2007/20

RÁMCOVÁ SMLOUVA
O TECHNICKÉ POMOCI
A SOUVISEJÍCÍCH ČINNOSTECH
PŘI REGISTRACI CHEMICKÝCH LÁTEK
PODLE NAŘÍZENÍ (ES) 1907/2006 REACH

uzavřena níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi:



OKD, HBZS, a.s.

se sídlem: Lihovarská 10/1199, 716 03 Ostrava-Radvanice

zapsaná: v OR Krajského soudu v Ostravě, oddíl B, vložka 766

IČ: 47676019

DIČ: C747676019

zastoupenou: [redacted] předsedou představenstva

bank. spojení: [redacted]

číslo účtu: [redacted]

Osoba oprávněna jednat

ve věcech technických: [redacted] obchodní náměstek

tel.: [redacted]

mobil: [redacted]

(dále jen jako "objednatel")

a

ORGREZ, a.s.

se sídlem: Hudcova 76, 657 97 Brno

zapsaná v OR Krajského soudu v Brně oddíl B, vložka 852

IČ: 46900829

DIČ: CZ46900829

zastoupenou: [redacted], ředitelem divize

bank. spojení: [redacted]

číslo účtu: [redacted]

Osoba oprávněna jednat

ve věcech technických: [redacted] specialista ekologie

tel. [redacted]

(dále jen jako "zpracovatel")

(obě strany dále jako "smluvní strany")

Tato smlouva se řídí ustanoveními zákona č. 513/1991 SB., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "Obchodní zákoník").

I.

Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je rámcové vzájemné upravení vztahů mezi zpracovatelem, který se zavazuje poskytovat komplexní technickou pomoc a realizovat všechny nezbytné kroky (zpracování technické zprávy, zpracování dossieru, zajištění a provedení nezbytných analýz) k úspěšné registraci chem. látek, a současně v období po registraci zajišťovat technickou pomoc v souvislosti s nařízením (ES) 1906/2007 REACH a následných dodatků

a



objednavatelem, který na základě této smlouvy a níže specifikovaných dodatků k této rámcové smlouvě může objednat technickou pomoc v souvislosti s nařízením (ES) 1906/2007 REACH.

II. Způsob zadání

1. Zpracovatel zajistí technickou pomoc na základě samostatných dodatků smlouvy. Přijetím a písemným potvrzením dodatku je uzavřena dílčí smlouva o technické pomoci (dále taky "dílčí smlouva"), zpracovatel se zavazuje zajistit technickou pomoc v souladu s touto smlouvou a dodatkem.

2. Objednavatel v dodatku zejména stanoví:

- přesnou definici technické pomoci,
- specifikaci požadovaného rozsahu, obsahu a formy technické pomoci,
- formu výstupu technické pomoci,
- termín předání výstupu objednavateli,
- cenu za technickou pomoc.

III. Důvěrné informace

1. Pro účely této smlouvy i dílčí smlouvy se za důvěrné ve smyslu ustanovení §271 Obchodního zákoníku a za předmět obchodního tajemství ve smyslu ustanovení §17 Obchodního zákoníku (toto vše dále jen "Důvěrné informace") pokládají veškeré informace, které si účastníci před podpisem této smlouvy i do budoucna vymění ve formě písemné i ústní, popř., technickými prostředky. Stejně tak se za Důvěrné informace pokládají veškeré informace a jakékoliv údaje tykající se činnosti, postupu, strategických plánů a záměrů, know-how, účetních a daňových skutečností objednavatele, podmínky této smlouvy i dílčí smlouvy, jakékoliv informace o subjektech, jejich projektech nebo jejich zaměstnancích, které se zpracovatel dozvěděl v souvislosti s plněním této smlouvy i dílčí smlouvy, a dále takové informace, které budou některou ze stran výslovně jako důvěrné označeny. Všechny Důvěrné informace zůstávají ve vlastnictví strany, která je poskytuje druhé straně.

2. Povinnost mlčenlivosti o Důvěrných informacích a ochrany Důvěrných informací dle této smlouvy i dílčí smlouvy o technické pomoci se vztahuje na zpracovatele i všechny jeho zaměstnance.

3. Zpracovatel je oprávněn sdělit Důvěrné informace třetí osobě pouze s předchozím písemným souhlasem objednavatele s tím, že tento souhlas je vázán na povinnost zpracovatele zavázat tuto třetí osobu, aby nakládala s těmito informacemi jako s Důvěrnými informacemi a souhlas této osoby, že závazek přijímá, a to alespoň v rozsahu stanoveném touto smlouvou; tím nejsou dotčeny povinnosti smluvních stran stanovené právními předpisy pro nakládání s informacemi označenými těmito předpisy za Důvěrné informace.

4. Zpracovatel se zavazuje bezodkladně oznámit objednavateli, pokud se dozví o skutečnostech nebo okolnostech, které by mohly zpochybnit objektivnost nebo nezávislost zpracovatele nebo pověřeného zaměstnance.

5. Důvěrnými informacemi nejsou nebo přestávají být:

- a) informace, které byly v době, kdy byly smluvní straně poskytnuty, veřejně známé,
- b) informace, které se stanou veřejně známými poté, co byly smluvní straně poskytnuty, s výjimkou případu, kdy se tyto informace stanou veřejně známými v důsledku porušení závazku smluvní strany podle této smlouvy,
- c) informace, které byly smluvní straně prokazatelně známé před jejich přijetím druhou smluvní stranou,
- d) informace, které je smluvní strana povinna sdělit oprávněným osobám na základě obecně závazných právních předpisů.

6. Zpracovatel se zavazuje, že pokud v souvislosti s realizací této smlouvy při plnění svých povinností přijde on nebo jakýkoliv jeho zaměstnanec do styku s osobními/citlivými údaji ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Zákon o ochraně osobních údajů“), učiní veškerá opatření, aby nedošlo k neoprávněnému nebo náhodnému přístupu k těmto údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jejich jinému zneužití. Zpracovatel nese plnou odpovědnost za případné porušení této povinnosti z jeho strany.

7. Zpracovatel se zavazuje uhradit objednateli či třetí straně, kterou porušením povinnosti mlčenlivosti, ochrany Důvěrných informací nebo jiné své povinnosti v tomto článku uvedené poškodí, veškeré škody tímto porušením způsobené. Povinnosti zpracovatele vyplývající z ustanovení příslušných právních předpisů o ochraně utajovaných skutečností nejsou ustanoveními tohoto článku dotčeny.

IV.

Cena, platební podmínky a smluvní pokuta

1. Smluvní strany se dohodly, že cena za technickou pomoc bude vždy specifikována v dodatcích.
2. Cena, konkretizovaná v dodatku, zahrnuje technickou pomoc i náhradu veškerých nákladů vynaložených zpracovatelem při technické pomoci.
3. Objednavatel musí dále uhradit zpracovateli případné další objednavatelem odsouhlasené náklady vzniklé v souvislosti s technickou pomocí.
4. Cenu zpracovatel vyúčtuje fakturou nejdříve v den termínu plnění dílčí smlouvy. Pokud je zpracovatel plátcem DPH, bude mít faktura veškeré náležitosti daňového dokladu podle příslušného zákona. Faktura musí obsahovat číslo objednávky, přesnou identifikaci projektu, který byl posouzen a vyúčtování ceny k jednotlivým položkám. Splatnost faktury je stanovena na 14 dnů ode dne doručení objednavateli. Zpracovatel nemá bez písemné objednávky, resp. dílčí smlouvy, dle článku II. této smlouvy nárok na jakékoli plnění.
5. Náhrada škody se řídí příslušnými ustanoveními Obchodního zákoníku, není-li v této smlouvě stanoveno jinak. Právo na náhradu škody není dotčeno ustanoveními o smluvní pokutě ani zaplacením této pokuty. Zpracovatel má uzavřenou pojistnou

smlouvu: Pojištění odpovědnosti za následnou finanční škodu s limitem plnění
██████ Kč.

6. V případě prodlení zpracovatele s plněním stanovených v dílčí smlouvě je objednatel oprávněn uplatnit zpracovateli nárok na zaplacení smluvní pokuty ve výši 0,005 % z celkové ceny plnění za každý započatý den prodlení. To platí pouze v případě, kdy prodlení s plněním předmětu smlouvy je způsobeno výlučně důvody na straně zpracovatele nebo třetí osob, které zpracovatel přizval k plnění předmětu této smlouvy.

7. Zpracovatel prohlašuje, že on i pověřený zaměstnanec jsou oprávněny a odborně způsobilí ke všem činnostem nutným pro plnění této smlouvy nebo dílčí smlouvy.

V.

Povinnosti zpracovatele

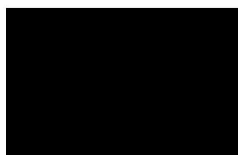
1. Zpracovatel se zavazuje:

- a. plnit předmět této smlouvy v zájmu a ve prospěch objednavatele po celou dobu účinnosti této smlouvy a provádět plnění dle této smlouvy a dílčí smlouvy s odbornou péčí,
- b. neprodleně oznamovat a dokázat objednavateli změny ve skutečnostech týkající se zpracovatele, které mají vliv na plnění povinností vyplývajících z této smlouvy,
- c. řídit se v průběhu plnění předmětu této smlouvy i dodatků pokynů objednavatele a účastnit se případných schůzí a jednání týkajících se předmětu smluv podle pokynů objednavatele,
- d. upozorňovat objednavatele z vlastní iniciativy na veškeré potenciální škody a problémy, které by mohli případně vzniknout jeho rozhodnutí ve všech případech souvisejících přímo či nepřímo s předmětem dodatku, jež může zpracovatel zjistit při vynaložení přiměřené péče,
- e. plnit ustanovení této smlouvy ve věcech utajení dat a ochrany duševního vlastnictví objednavatele, a to i po skočení účinnosti této smlouvy,

VI.

Termíny plnění, místo plnění

1. Zpracovatel se zavazuje, že předá výstup předmětu díla jehož forma bude uvedena v dodatku, a to bez faktických a právních vad nejpozději ke dni stanoveném v dílčí smlouvě. Při předání výstupu sepíše zpracovatelem pověřený zaměstnanec a pověřený zaměstnanec objednavatele, případně jeho zástupce, předávací protokol.
2. Smluvní strany se tímto zavazují k vzájemnému poskytování informací nezbytných pro realizaci plnění dle této smlouvy a dodatku.
3. Objednatel je oprávněn odmítnout přijetí plnění od zpracovatele, pokud plnění nebude včasné, kvalitní a prosto faktických a právních vad.
4. Místem plnění je sídlo objednavatele či další lokality dle pokynů objednavatele.
5. Termín plnění bude stanoven dodatkem.



VII.
Doba trvání smlouvy

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou a nabývá platnosti a účinnosti od data podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami. Povinnost mlčenlivosti, sankce a náhrada škody za její porušení platí i po skončení platnosti a účinnosti této smlouvy.
2. Nedodržení termínů plnění stanovených dodatkem se považuje za hrubé porušení smlouvy a objednatel je oprávněn v těchto případech okamžitě od této smlouvy i od dodatku odstoupit.
3. Kterákoli ze smluvních stran může tuto smlouvu písemně kdykoli vypovědět. Výpovědní lhůta činí 3 měsíce a začíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.

VIII.
Závěrečná ustanovení

1. Zpracovatel se zavazuje vrátit objednateli v případě ukončení tohoto smluvního vztahu, ať již splněním předmětu smlouvy, dohodou, odstoupením od smlouvy nebo výpovědí, veškeré poskytnuté písemnosti a nosiče informací, a to nejpozději k datu ukončení účinnosti této smlouvy.
2. Práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy nelze, pokud tato smlouva nestanoví jinak, bez písemného souhlasu druhé smluvní strany převádět na třetí stranu.
3. Tato smlouva je závazná i pro případné právní nástupce smluvních stran.
4. Tato smlouva se řídí Obchodním zákoníkem. V případě vzniku sporu při provádění této smlouvy se smluvní strany zavazují pokusit se takový spor vyřešit smírným jednáním.
5. Smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnými dodatky. Jiná ujednání jsou neplatná.
6. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla sepsána podle jejich pravé a svobodné vůle, nikoliv v tísní a za nevýhodných podmínek. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho připojují vlastnoruční podpisy. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech stejnopisech, z nichž dva obdrží objednavatel a jeden zpracovatel při odpisu této smlouvy.

V Ostravě-Radvanicích, dne 20-03-2009

Za objednatele:

.....
[redacted]

předseda představenstva

V Ostravě..... 27-03-2009

Za zpracovatele [redacted]

ředitel divize [redacted]